

# EL AMPURDAN.

PERIODICO DE INTERESES MORALES Y MATERIALES, DE AVISOS Y NOTICIAS.

## Précios de suscripcion.

En Figueras, trimestre. . . . . 2 pesetas.  
Fuera. idem. » . . . . . 2'50 id.  
Números sueltos 6 cuartos.

## SE PUBLICA POR LO MENOS UNA VEZ CADA SEMANA.

REDACCION Y ADMINISTRACION,  
Calle del Palau, número 39.

## Anuncios y Comunicados.

A precios módicos y convencionales.  
No se devuelve ningún original.

### UNA MEJORA DE OPORTUNIDAD.

Próxima á terminar en la Nacion vecina la construccion de una línea telegráfica que ha de unirse en Portbou á la Española, construida hace algun tiempo por la via férrea, y firmes en nuestro propósito de velar en primer término por los intereses del pais, creemos llegada la oportunidad de ocuparnos de una mejora que no vacilamos en calificar de importantísima por los beneficios que reportaria á nuestra comarca y á los intereses generales del Estado.

Deseáramos que nuestra voz no fuese desoída en esta ocasion, propicia cual ninguna otra para la realizacion de lo que vamos á proponer y excitamos el celo de las personas influyentes y de las Municipalidades de las tres poblaciones mas directamente interesadas, seguros de que seria bien recibida del pais y de que sus representantes en las Cortes ofrecerian su valioso apoyo, pues sabido es que jamás se han mostrado indiferentes á la prosperidad material del Ampurdan.

El cambio de línea que para mejor vigilancia, por mas fácil recorrida y en bien del servicio público, en una palabra, ha realizado el Cuerpo de Telégrafos, implica la supresion de la antigua construida por carretera desde Gerona á Francia, y si bien es cierto que en el trayecto de la Capital de provincia á nuestra ciudad no sufrirán perjuicio alguno las poblaciones intermedias porque carecen de importancia, no sucede así en el comprendido entre Figueras y la frontera, pues la villa de La Junquera que por su número de habitantes, industria y comercio puede dar vida á una Estacion telegráfica, quedará definitivamente, privada de las comunicaciones eléctricas y lo que es mas sensible sin esperanza de tenerlas, si su Autoridad local y primeros contribuyentes vén con indiferencia desaparecer la línea que en la actualidad atraviesa su calle principal; y hasta el Gobierno tendrá motivo de negar en otra época por excesivo gasto lo que hoy tal vez concediese por exíguo, pues no es

preciso ser perito en la materia para calcular lo reducidísimo del coste originado por el establecimiento de una Estacion Telegráfica allí donde pasa una línea. Por otra parte el Gobierno á mas de los ingresos por el aumento de correspondencia, dispondria de un conductor mas para el servicio internacional en determinados casos de averia en la línea recientemente construida y próxima á inaugurarse. Razon poderosa que por lo que pueda influir en la concesion no deben dejar de exponer las Autoridades de dicha villa al solicitar, como esperamos lo harán, la conservacion de un hilo y montaje de Estacion.

No es menos fácil esto mismo en Portbou, punto de union, como decimos, de ambas líneas, y aunque de bastante menos poblacion que La Junquera, de mas importancia oficial y Comercial por la circunstancia de existir allí la Administracion principal de Aduanas de la provincia y numerosos Agentes Consignatarios, cuya correspondencia sobrado importante para despreciada, merece ser cursada por los medios rápidos del día.

Seguramente hallarán apoyo estas razones en el Administrador principal Sr. Bordenave, quien podrá exponer al Gobierno lo útil del proyecto para satisfacer las necesidades importantes del comercio y las no menos exigentes del servicio oficial en muchos casos, y á la vez demostrar hasta la evidencia lo insignificante del gasto para su planteamiento. Por último la villa de Rosas, no en tan favorables condiciones como las mencionadas, atendida la circunstancia de tener que construir un ramal, utilizando material de la línea suprimida, disfrutaria las ventajas de este servicio, si fundándose en las condiciones de su magnífica bahía tan frecuentada por la marina mercante y de guerra así nacional como extranjera, hace comprender al Gobierno que, tanto por este motivo como por el movimiento de su poblacion en temporada de baños y la exportacion de vinos de buena parte del pais, no seria ineficaz la concesion de Oficina telegráfica. En el momento que escribimos se halla fondeada precisamente en la bahía de Rosas

la Escuadra Española de Instruccion y á buen seguro que su oficialidad y tripulacion hubieran usado del telégrafo, con provecho del Erario, si contara con Estacion telegráfica la indicada villa.

No dudamos que los Municipios respectivos harán en la medida de sus fuerzas cuanto les sea dable para conseguir del Gobierno la concesion de un servicio tan importante y tan en armonia con los adelantos crecientes de la época, y al interés particular del comercio recomendamos especialmente nuestra idea, para que preste su mas decidido apoyo.

Háganlo así y utilizarán, con ventaja sobre las comunicaciones postales, esa maravillosa rapidez carácter distintivo del Telégrafo, medio sin rival, que parece como reducir los dominios del tiempo anulando la distancia. X.

En vista de lo que á «El Ampurdanés» decíamos en nuestro penúltimo número supondrian seguramente nuestros lectores que habrian tenido fin, cuando menos por ahora, los ataques que venia dirigiéndonos. Pues nada de esto: en el número del último domingo nos ataca con mas bríos que nunca, nos embiste con furor, y no parece sino que ha de comérsenos vivos.

El motivo de su disgusto no es otro que el habersele metido en la mollera que le tratáramos nada menos que de hipócritas en el articulo titulado *Por concluido*, lo cual dista mucho de ser exacto como bien lo comprende el buen sentido de cuantos, con menos pasion que «El Ampurdanés», lo hayan leído. Pero de todos modos, aun cuando así fuera, aun suponiendo que le hubiéramos tratado explícita ó encubiertamente de hipócrita al fin no habríamos hecho otra cosa que incurrir en la debilidad de devolverle una vez la calificación que él repetidamente nos ha dirigido en todas las formas, y por lo tanto no hay para que salirse de tono, señor Ampurdanés, que tiene V. el genio sobrado vivo.

Pero lo cierto es, tal lo creemos, que vuelve y revuelve tanto lo de hipócrita solo para tener el gusto de aplicarnos

una vez mas aquel calificativo, acompañado de otros que prueban la verdad de lo que le declamos en el artículo que tanto le sulfuró. Ya satisfizo este gusto; buen provecho.

Pues ¿no se le ha ocurrido ahora á «El Ampurdanés» echárselas de culto, mas que de culto de purista, para los otros, y encontrar vulgares y de mal gusto nuestros escritos? Y esto sin duda porque no empuñamos la trompa épica siempre que á él nos dirigimos, y ¿es él tan aficionado á ahuecar la voz y subirse á la trípode y tomar el tono sacramental por quitame allá esas pajas!

Pues sepa el colega que nuestras aficiones son distintas y que en artículos ligeros, no desdenaremos las formas llanas; que «mas pesadumbre tuviera si te gustaran á ti.»

Y si tanto empeño tiene en hacer del maestro, abra escuela en su propia casa y sea él su primer discípulo, porque mas se halla en el caso de aprender que de enseñar quien en el mismo número en que tilda nuestros escritos escribe frasecillas como esta «lo mismo nos importa la una como la otra», en la cual si no tiene el buen gusto cosa que ver, la gramática si mucho que sentir; y en materia de buen gusto, miren Vdes. si lo tendrá remilgado, quien estampaba en el número anterior, como final de un artículo sério, esta otra frase de alto tono: «si él no nos busca camorra no se la buscaremos nosotros» y, ya se vé, entre paréntesis, como lo cumple buscando hasta en nuestro estilo nuevos motivos de discordia: quien, por fin, posee tan altos conocimientos filológicos que cuando se lauz a escribir francés nos dice *laissez faire, laissez passer*, y si se le antoja hablar latin, que hasta esto á las veces le ocurre, dice que nuestras intenciones son *non santas*.

Y no decimos mas por no cansar al público que puede fácilmente admirar mil ejemplos como los que de memoria citamos y aparecen todos los días en los dichosos escritos de «El Ampurdanés.» ¡Imprudente!

Dice el propio periódico: «El Am-

purdanés» nos lanza «como niño que huye, su pequeña flecha envenenada.» El colega ha oído esa campana y no sabe donde. Lo que se cuenta de los Partos, lo aplica él á los niños, con lo cual resulta el símil tan falso como ridículo.

¡Vaya un maestro!

## VARIEDADES.

A MI AMIGO D. JUAN DE PORTOLÁ.

Antes que te cases.  
Mira lo que haces.

### Rafael.

Derecho como un huso, y fuerte como un roble era Rafael á los veinticuatro años de su edad.

Cuatro años hacia, en la época que he elegido para presentártelo, que había perdido á su padre, honrado jornalero y modestísimo propietario del pueblo de Cabanas.

Cabanas, pertenece á la provincia de Gerona, se halla enclavado en el partido judicial de Figueras y dista de este último punto unos cinco kilómetros. Su población asciende aproximadamente á doscientos cincuenta vecinos. A pesar de su proximidad á la capital del partido, la mayor parte del año se recata á su vista tras una espesa arboleda formada en su mayor parte por álamos, sauces, chopos y plátanos y alimentada espléndidamente por las aguas de la Muga y del Llobregat que circuyendo al pueblo, sobre el beneficio de darle frescas y abundantes sombras en verano, dan movimiento á las ruedas de algunos molinos y embellecen con su tránsito aquellos terrenos favorecidos en alto grado por la naturaleza.

Nada de particular ofrece el pueblo en cuestión.

Agrícola como todos los demás de la comarca, rodeado por terrenos sumamente fértiles, y con un pedazo de pan para llevarse cada día á la boca sus habitantes, pasa la vida regular y tranquila de los pueblos de su clase, siendo su principal objetivo ir deseando el tiempo que considera mas beneficioso para sus labores y resignándose al fin de las cosechas con el producto obtenido.

Del padre de Rafael hemos dicho que era un modestísimo propietario, ya que solo había sido tributario á las Rentas del Estado por una casita, un huerto y un campo. La casita lo daba albergue, el huerto le proveía de las verduras y legumbres que salían á la mesa durante el año, y con las utilidades del campo había podido adornar á su familia con toda la instrucción que se daba en el pueblo, presentarla decentemente vestida, matar un notable cerdo cada año y por último desplegar cierta esplendidez en su mesa al llegar los días de la fiesta mayor del pueblo.

Rafael tenía un hermano en Figueras en donde trabajaba como oficial de carpintero y una hermana que contaba tres años mas que él, casada en uno de los pueblos vecinos al de su residencia. La viuda y su hijo mayor ó sea Rafael continuaban ocupando la casa paterna; él dedicándose al cultivo de los campos como jornalero, cuando no tenía que hacer en sus fincas y la madre atendiendo con solicitud esquisita al cuidado de los asuntos caseros y al de todo lo que se refería á su querido hijo.

Era Rafael además de un buen mozo en toda la estension de la palabra y considerado físicamente, de carácter dulce, alegre, decididor, galante con las muchachas y como adornado de tan bellas prendas pasaba por el primer galán entre todos los jóvenes de su pueblo y aun de muchos del contorno. Cuando en los días de fiesta, después de haber comido, salía de su casa para ir á pasar la tarde en la vecina

ciudad, con su traje de paten oscuro, su camisa y medias blancas, sus alpargatas nuevas de espléndidos lazos adornadas, y su roja barretina, cuyos pliegues aunque formados en consulta con el espejo, revelaban mas la gracia que el estudio; cuando de esta suerte salía de su casa con la salud reflejada en su semblante y la alegría en su vista y movimientos, bien podía asegurarse que arrastraba á su paso los corazones de las muchachas que contemplaban tanto donaire y adivinaban, si no conocían, cuanta belleza de alma atesoraba aquel muchacho.

Y mas corazones iba cautivando Rafael, por que á pesar de su edad y de saberse que su madre le inclinaba á cambiar de estado, no mostraba especial predilección por ninguna de sus conocidas. Parecía como si se entretuviera en torturar corazones, á juzgar por lo amable que era con tantas, no acabando con ser explícito con ninguna. Y era que nuestro joven comprendía toda la trascendencia de una elección, pero por mas que dedicaba largos ratos, ocupado en el trabajo, á la consideración de lo árduo de la empresa, no afinaba con los medios de que debía valerse para asegurar el buen éxito en la elección. Y sin llegar á hacerse la luz en aquel ofuscado entendimiento, prefirió abandonar aquellas cavilaciones, y seguir resuelto el rumbo que las circunstancias le marcaban.

No tardaron estas en presentarse. A los ocho años de haber perdido á su padre, una cruel dolencia, tan inesperada como aguda, puso en tres días á su adorada madre al borde del sepulcro, y cuando Rafael acababa de hacerse cargo del peligro que le amenazaba, el peligro quedó convertido en realidad, pues su madre espiró rodeada de toda la familia que se había reunido presurosa para prodigarle los cuidados necesarios.

La soledad se enseñoreó de aquella casa. Una tia de Rafael se encargó de llenar con su presencia en ella el vacío que había dejado su madre, pero ¡ay! que para Rafael el cariño de su tia no era en manera alguna el amor de su madre, ni las conversaciones que bajo aquel techo resonaron desde aquel día se parecían de ningún modo á los tiernos coloquios de que hasta entonces había sido confidente aquel albergue.

El día diez de Agosto la villa de Castelló de Ampurias celebra anualmente la fiesta de San Lorenzo con tanta esplendidez como si se tratara de la titular de su parroquia, y por la tarde se bailan en la plaza mayor las sardanas, que es el baile característico y favorito de los Ampurdaneses. A la mitad de la tarde se reúnen en aquella plaza los jóvenes y las muchachas casaderas, no solo de aquella villa si que tambien de otros muchos pueblos vecinos, y allí es de ver cuanta animación y alegría reflejan aquellos grupos de gente moza. Rafael que hacía siete meses había perdido á su madre, pasó aquel día á Castelló de Ampurias; no con el propósito de divertirse, que no estaba su ánimo tan tranquilo para que aquel deseo le moviera, sino para visitar á una amiga de su madre que siempre le había manifestado especial cariño. Rafael necesitaba además distraerse, porque es lo cierto que andaba con mas frecuencia que antes ensimismado y se mostraba contra su costumbre mas taciturno entre las muchachas. Pasó pues á visitar á la amiga de su madre y allí vió por primera vez á una joven á quien oyó que daban el nombre de Máxima.

¿Quién era Máxima? pareceme que te oigo murmurar por lo bajo.

### Máxima.

Máxima era una joven de veintitres años de edad, natural de La Escala en donde vivía con sus padres. Ni la naturaleza la había favorecido hasta el punto de que pudiera ser te-

nida por hermosa, ni se había mostrado tan ingrata con ella para no darle motivos, alguna que otra ocasion, de pensar que á quien la calificaba de esta suerte con justicia. Y ¡gracia singular! un defecto de su espíritu se había constituido en fundamento de la gracia que sobre su semblante se reflejaba. El defecto era la cortedad de su genio; y esta cortedad se traducía en su semblante y movimientos con una gracia tal, que convertía á aquella joven en la representación animada del rubor. Rafael, el joven de espíritu tan fogoso, Rafael de genio tan alegre, tan decididor, vió á Máxima; su mirada animada y brillante se cruzó con la débil, aunque dulce, de aquella joven, contempló aquella impasibilidad y quedó completamente sojuzgado, anonadado. Rafael dirigió algunas frases á Máxima, y aquellas contestaciones tan cortas, tan vacilantes, que, al parecer, podían á duras penas llegar desde el corazón á los labios de la joven, eran consideradas por Rafael como otros tantos poemas. Su imaginación en extremo brillante, suplía con sus fantásticas y rápidas concepciones el laconismo, la imperfección misma de aquellas contestaciones.

Llegó la hora de despedirse y Rafael sabía que Máxima permanecería aun diez ó doce días al lado de su tia, para trasladarse despues juntas á La Escala, y pasar allí la tia la fiesta mayor de aquel pueblo al lado de la familia de su hermano el padre de Máxima. Rafael regresó á Cabanas, sin darse cuenta ni del camino ni de la gente que se cruzaba á su paso y hasta sin devolver el saludo que algun amigo ó conocido le dirigiera.

Aquella noche la conversacion con su tia fué mas fría aun que de costumbre. Notó que la casa se resentía, en su parte de aseo, de tener que ser cuidada por una mujer entrada en años, se aburría en gran manera al verse solo en la mesa y por do quiera que su vista se dirigiera allí veía retratada aquella mirada apagada y esquiva de Máxima, tan dulce y atractiva para él. La voz de Manuela una de las muchachas del pueblo, amiga y vecina suya desde la infancia, llegó en esto á sus oídos cantando uno de los aires mas favoritos de los jóvenes del lugar, y aquella misma voz que tan simpática le había parecido otros días, le parecía en aquellos momentos, si no ingrata inoportuna. Consideraba que no era capaz Máxima de llamar la atención del vecindario con sus acentos y optaba por el silencio..... y ¿á qué añadirte mas impresiones..... para darte á conocer que Rafael se hallaba completamente enamorado de Máxima, si con lo dicho lo tendrás hace rato conocido?

En cuanto llegó el primer día festivo, nuestro hombre volvió á Castelló, pero saliendo á las primeras horas de la mañana de su casa y resuelto á todo.

La amiga de su madre, ó sea la tia de Máxima se alegró en extremo al conocer la disposición de ánimo de Rafael. No tardó este en abrirle su pecho y la pobre mujer se ofreció á ser la medianera para con los padres de Máxima. Esta además no era del todo pobre, pues llevaba en dote al esposo que fuera del agrado de sus padres la cantidad de mil libras. Rafael fué considerado digno de la mano y dote de Máxima.

Pasemos por alto los preliminares. El día dos de Setiembre La Escala celebra su fiesta mayor. Aquel día las amigas de Máxima pudieron observar que en uno de sus dedos brillaba una prenda que era testimonio seguro de que á no tardar Máxima cambiaría de estado, y en efecto ocho días mas tarde, Rafael y Máxima, uniendo sus manos ante el Sacerdote al pié del altar, unían sus vidas y corazones delante de Dios hasta que la muerte viniera á separarlos.

Te parece, amigo mio, si la manera como Rafael llevó á cabo su matrimonio ofrecía ga-

rantías bastantes para esperar del mismo el acierto debido y con él la felicidad consiguiente?

Y sin embargo, por mas que parezca increíble que de tal suerte puedan dos personas unir para siempre sus destinos, tu sabes que de vez en cuando la sociedad nos presenta casos de análoga naturaleza. Rafael tenía en su mismo pueblo á Vicenta, á Rita, á Manuela, por no citar mas que las que reunían todas las circunstancias exigibles en la que uno desea para su esposa; las habia tratado desde niño, y no se fijó en ninguna de ellas, para fijarse en cambio con la que la casualidad le ponía por primera vez ante sus ojos. ¡Misterios del corazón!

### Rafael y Máxima.

Han transcurrido doce años desde aquel día tan señalado para Rafael y Máxima.

No hace aun dos meses que la casualidad me llevó al pueblo de su residencia y les visité.

No se si son felices ó desgraciados, porque no es dado juzgar de estas condiciones con una visita de media hora.

Lo que si puedo decirte, es que Rafael es completamente otro hombre del que aparece al principio de esta relación. Su mirada es lánguida, su hablar reposado y lacónico. Rara vez la sonrisa asoma á sus labios y cuando aparece es para disiparse al instante. Su traje revela cierta parte de descuido en quien lo lleva, y otra parte no pequeña en quien debería cuidar del mismo. Máxima mas que la representación animada del rubor parece ahora la imagen del aburrimiento y del cansancio. Es sí una buena y honrada mujer, pero considero que como á esposa y como á madre le falta el debido empuje para sobrellevar las cargas del matrimonio. Sus hijos, porque allí se encontraban casualmente los tres que el Cielo les ha concedido, dejaban bastante que desear en sus necesidades y vestidos. La casa sin ser casa de necesitados casi lo parecía.....

Mientras en el umbral de la puerta me despedía de aquel matrimonio, acertó á pasar una robusta mujer llevando en brazos á un niño, cargada su cabeza con un gran cesto lleno de hortaliza y precedida de otro niño y una niña, aquel armado de una azada al hombro y esta con una herrada en el brazo.

Tanto la mujer como los niños revelaban en sus semblantes y sobre sus personas la salud, la alegría y todo el aseo exigible en los vestidos de la gente que vive en los pueblos y se dedica á las faenas agrícolas. Saludóla Rafael con el nombre de Manuela y por él supe que era una muchacha del mismo pueblo conocida y amiga suya desde la infancia y que siempre se había distinguido por su genio alegre y activo.

Era aquella misma joven, hoy día casada y madre de aquellos niños, cuya alegre voz llegó hasta á disgustar á Rafael la noche que había regresado de la fiesta de S. Lorenzo en la que había conocido á Máxima.

He dicho que la casualidad me había llevado al pueblo de Rafael y no he dicho Cabanas. Ni Cabanas es el pueblo de la residencia de este matrimonio, ni él se llama Rafael, ni ella Máxima. No los busques pues por las señas dadas que no los encontrarás.

Pero para hablar con mas claridad, sin ser por ello indiscreto, he creído oportuno dar á estas personas, que existen, los nombres indicados; y en la necesidad de presentártelos en escena, me he valido como si dijéramos de las decoraciones de Cabanas, de Castelló y de La Escala, como me hubiera podido valer de otras cualesquiera.

Los actores pues con sus nombres tal vez no existan; lo que si puedo asegurarte que existen son los tipos representados.

De fijo que tu mismo debes de conocer algun Rafael y alguna Máxima unidos, como si dijéramos, por una fatal casualidad.

Figueras Junio 1880.

Pedro PAGES Y MOY.

**BOLETIN FILOXÉRICO.**

Nada de positivo se sabe aun respecto al dictamen de la comision de ingenieros acerca el resultado de las operaciones antifiloxéricas, y no puede por consiguiente preverse tampoco cual será la resolucio del Gobierno en tan importante asunto.

El último domingo tuvo lugar en el teatro de esta ciudad la anunciada reunion de viticultores promovida por los que combaten los procedimientos seguidos por D. Juan Miret.

Como era de suponer, fué la reunion numerosa y á ella concurrió el Sr. Subgobernador civil ocupando la presidencia y teniendo á sus lados á los Sres. D. José Vergés, Don Agustin Gifre, D. José Albert y Xauet, Don Juan Arderius, D. Ramon Bassols y otros. Los Sres. Delegados del Gobierno ocupaban una mesa separada.

Abierta la sesion por el Sr. Subgobernador que pronunció breves palabras, la tomaron sucesivamente los Sres. Gifre, Bassols, Vergés, Arderius, y un labrador de Llers, que espusieron en sus respectivos discursos cuales eran sus deseos, y no debieron de agrandar al público los del Sr. Arderius cuando fué interrumpido con negativas al manifestar que era conveniente la exploracion de las viñas hasta el mes de Junio, y rebajando el plazo en vista de dichas negativas tampoco se ayino á ello el auditorio, demostrando bien que á su entender la exploracion era siempre inadmisibile.

Los Sres. ingenieros manifestaron la gravedad de la plaga filoxérica, y que leian recogidos los datos necesarios para informar al Gobierno, lo cual harian apoyándose en lo que la ciencia y la experiencia aconsejan.

Asi terminó la sesion á la cual no fuimos invitados, por manera que solo de referencia damos su reseña; habiéndonos sorprendido no encontrarla ampliamente detallada en «El Ampurdanés» que se publicó el jueves último y que no dice de ella una sola palabra.

**CRÓNICA LOCAL.**

—El miércoles á las siete y media de la tarde llegó á esta ciudad el Exmo. Sr. D. Tomás Roger y Vidal Senador del Reino. Algunos amigos con una numerosa orquesta le estaban aguardando en la estacion y le acompañaron hasta su casa: por la noche á las diez fué obsequiado con una brillante serenata, ejecutada por la misma orquesta que le habia acompañado á su llegada y además por la Sociedad coral titulada *La Fraternidad*.

En una de las caras de un gran farol que figuraba en la serenata se leian estas palabras: «Senado. Sesion del 17 de Mayo de 1880.» y en la otra «El Ampurdan agradecido al Exmo. Sr. D. Tomás Roger y Vidal.» Numerosa concurrencia asistió á la audicion de la serenata y hasta aplaudió algunas de las piezas que se ejecutaron. Estas fueron «Sinfonía de Campanone» por la orquesta; «Los xiquets de Valls» coro á voces solas; variaciones de Clarinete sobre el Carnaval de Venecia por la orquesta; «Los pescadors» coro á voces solas, y como á pieza final una linda habanera ejecutada por la orquesta y el coro.

Por las inscripciones del farol, se viene en conocimiento de que el obsequio tributado al Sr. Roger era debido al discurso que pronunció en el Senado, haciéndose eco de las quejas que formulaba el país contra las operaciones de la estincio de la filoxera y manera de practicarse estas.

—El Senador por esta provincia Exmo.

Sr. D. Tomás Roger y Vidal ha practicado durante su permanencia en la Corte activas gestiones encaminadas á la favorable resolucio de varios asuntos de grande interés para esta ciudad y su comarca. Tenemos entendido que entre estos asuntos figuran la derogacion ó por lo menos la modificacion de la Real Orden, que se dictó especialmente para esta ciudad poniendo trabas á la libre circulacion de las mercancías que espentan los comerciantes é industriales de la misma, habiendo obtenido ya del Gobierno de S. M. que las certificaciones con que, segun la citada Real Orden, deben acompañarse las mercancías puedan entenderse en papel comun en lugar del sellado de setenta y cinco céntimos; el establecimiento de un presidio, ó por lo menos de un deslucamiento de penados en el castillo de San Fernando de esta ciudad; la liquidacion y entrega al Ayuntamiento de la misma en títulos de la deuda intransferible de las cantidades que acredita del Estado, y la cesion del edificio ex-convento de Capuchinos con destino á cárcel del partido. Todos estos asuntos y otros que ha gestionado el citado Sr. Senador se están estudiando por el Gobierno y se espera su resolucio satisfactoria para este país, que de todos modos no podrá menos que agradecer el celo de su representante Sr. Roger

—Llamamos la atencion de nuestro Ayuntamiento acerca lo que ocurre en la calle Nueva, desembocadura de la de San Lázaro, cuando llueve con alguna fuerza. Baja de la primera un verdadero torrente, que difícilmente puede salvarse sin tomar un baño de piés y que se estiende luego, corriendo la mayor parte del agua por encima la acera de la calle Nueva. Nos parece muy fácil remediar este inconveniente.

—El martes al pasar por la calle de Gerona un muchacho que iba á encender los faroles del alumbrado público, fué mordido por un perro que, segun parece, salió de una de las casas de dicha calle y se le echó encima, habiéndole causado una herida, por fortuna insignificante, y el susto consiguiente.

—De algunos dias á esta parte se está procediendo á la recomposicion del trozo de carretera de Gerona mas inmediato á nuestra ciudad. Hemos observado que se practica la obra con suma economía, que contrasta con el gusto y lujo que se acostumbra desplegar en tales obras. No se va á buscar la piedra á las canteras de Avinyonet, sino que se echa mano de la de Manol, y no de cantos rodados de gran tamaño que puedan ser desmenuzados, sino en mucha parte de piedra pequeña cuya union habrá de ser difícil. No es que nosotros lo censuremos: al contrario, si no hay recursos para mas, vale mas la recomposicion que se practica que no dejar la via en el deplorable estado en que se hallaba: y como que el tránsito por dicha carretera es ahora muy reducido, cuidada con regular esmero bien podrá durar la recomposicion algunos años

—El «Diario de Barcelona» no hace muchos dias que hablaba con elogio de una obra de nuestro paisano y amigo el reputado pintor y músico D. Miguel Ginfrer. La obra consiste en un cuadro destinado al Sacrario de la Iglesia de S. Felipe Neri y representa al Salvador en el acto de la institucion del sacramento de la Eucaristia. Enviamos nuestros plácemes al Sr. Ginfrer y deseamos que se le presenten nuevas ocasiones para dar á conocer su habilidad en el difícil arte de la pintura.

—Al rededor del nuevo campanario edificado sobre la antigua torre del edificio que fué de los Monjes Benedictinos de esta ciudad, se han levantado unos fuertes andamios, destinados segun se dice, á recibir el remate de hierro en que ha de terminarse dicho campanario y en el que estarán colocadas las campanas del reloj.

—La falta de espacio nos priva de ocuparnos en las peticiones indicadas en el número

anterior. En cuanto nos sea posible cumpliremos con lo ofrecido.

CRÓNICA QUE PARECE DE JAUJA.—3.ª Semana.—Durante los ocho últimos dias transcurridos se han bailado *sardanas llargas*, á saber:

El Sábado en las calles de la Moreria y Nueva (1.ª Seccion.)

El Domingo por la tarde en la Rambla y por la noche en la calle de San Antonio.

El Lunes en la calle dels Tins y en la calle Nueva (3.ª Seccion.)

El Martes en la calle de Lasauca.

El Miércoles en la calle de Gerona.

El Jueves en la calle Nueva, (2.ª Seccion.)

El Viernes en la Placeta.

A la hora de entrar en prensa nuestro número se dice que hoy se bailará en las calles del Colegio y Ancha.

Sépage que en estos bajles toman parte desde la tierra é inculta niñera hasta la mas aristocrática Señorita, y desde el jóven aprendiz de curtidor ó zapatero hasta el hombre adornado de títulos académicos, por lo cual bien puede decirse que cada dia todos bailamos.

—Al pasar el otro dia por la plaza de los Monges, vimos un hombre que estaba abrevando una caballeria. Talvez se diga alguno de nuestros lectores, vaya una noticia importante y graciosa, pareciéndole la cosa mas natural que se abrevára una caballeria en un sitio donde hay una pica destinada á satisfacer esta necesidad de las bestias; pero tenga un pequito de paciencia, que no está lo gracioso en que bebiere, y sí en el modo de beber, pues ni lo hacia en el abrevadero, ni como suelen hacerlo los de su especie; sino que bebia á chorro de la mismísima bomba destinada al uso de las personas. Algunos sábios respetables habrian sin duda creído desde luego que en aquella bestia, que tan personalmente obraba, residía el alma de algun racional que recordaba su primitivo sér; otros habrian talvez rotundamente afirmado que la caballeria iba acercándose al hombre y que su descendencia pronto alcanzaria la perfeccion de éste, pero nosotros pobres ignorantes, que nada sabemos de tales *sublimidades*, no acertábamos á explicarnos la causa de tan inouitada irregularidad que contemplábamos admirados

Pronto el hombre advirtió nuestra admiracion y nos sacó de ella explicándonos que el cuadrúpedo nunca queria beber en la pica, porque no se limpia esta como debiera hacerse y que esta era la única causa de aquella extrañeza. De todos modos el animal dió pruebas de habilidad, pero deseáramos no presenciárselas nuevamente en aquel sitio, lo cual fácilmente se conseguiria, haciendo desaparecer, si es que realmente existe, la causa que obliga á las bestias curiosas á hacer esfuerzos de ingenio y á dar lecciones de limpieza á quienes no deberian esperarlas de tan humildísimos maestros; ó en caso contrario, si el

hecho fué solo un capricho, haciendo entender á los conductores de caballerías que no debe llegar á tanto la igualdad.

—Hemos recibido demasiado tarde para poderla publicar en este número, una interesante correspondencia de Bañolas dando detallada cuenta de la romeria á Montserrat que anunciamos en dias anteriores. La insertaremos en el número próximo y damos las gracias por ella á su ilustrado autor

**ALCALDÍA CONSTITUCIONAL DE FIGUERAS.**

Terminada la matricula del subsidio industrial y de comercio con sus recargos, para el próximo año económico, quedará espuesta al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de seis dias á contar desde hoy, con objeto de que los interesados puedan hacer las reclamaciones que consideren procedentes.

Figueras 18 de junio de 1880, —Francisco Jordá R.

**PRECIOS OFICIALES DEL MERCADO DE FIGUERAS, DEL DIA 17 DE JUNIO DE 1880.**

Géneros	Medidas.	Plas. Cs.		Plas. Cs.	
		Máximo.	Mínimo.	Máximo.	Mínimo.
Trigo	hect.	24	38	23	13
Mezcladizo	"	20	"	"	"
Centeno	"	"	"	"	"
Cebada	"	11	25	"	"
Avena	"	10	"	"	"
Maiz	"	18	13	"	"
Mijo	"	21	25	"	"
Panizo	"	30	"	"	"
Habichuelas	"	50	"	47	50
Garbanzos	"	47	50	"	"
Habas	"	16	25	"	"
Habones	"	17	50	"	"
Vino	"	37	"	"	"
Aguardiente	"	75	"	"	"
Acete	"	84	75	"	"

TRIGO: Continua desanimado este mercado por falta de existencia y tambien de compradores: las transacciones se limitan á las necesidades del inmediato consumo y los precios no han sufrido variacion sensible.

ACEITE: Sigue pagándose de 10 plas. á 10 plas. 25 cents el mayal (12 lits 38 centilis) notándose con posterioridad al dia del mercado alguna mayor tendencia al alza.

HUEVOS:—A 26 y 27 cuartos docena.

**SANTORAL.**

- 21 —Lunes. Stos. Luis Gonzaga cfr. y Palladio ob.
- 22 Martes. S. Paulino ob. y Sta. Consorcia vg.
- 23 Miércoles. Sta. Agripina vg. y mr.
- 24 Jueves. (Antes X) LA NATIVIDAD DE S. JUAN BAUTISTA X en los obispos de Vich y Lérida
- 25 Viernes. S. Guillermo ab. y Sta. Febronia vg.
- 26 Sábado. Stos. Juan y Pablo hermanos mrs.
- 27 Domingo. VI. Stos. Zoilo mr. y Ladislao rev.

IGLESIA PARROQUIAL:—Hoy oficio solemne á las 10 de la mañana.

Continuan mañana y tarde á las horas de costumbre las funciones que durante este mes se dedican al sagrado Corazon de Jesús.

**Afecciones meteorológicas Desde el 11 al 17 del actual.**

Temperatura máxima (dia 15):	24.3° term. centig.
" mínima (dia 12):	13° " "
" media:	18.3° " "
Barómetro: máxima (dia 12):	759.
" mínima (dia 11):	752.
Pluviómetro en milímetros:	3.

Figueras:—Imp. de Lorenzo Miégevile.

**VAPORES-CORREOS DEL MARQUÉS DE CAMPO ENTRE LA PENÍNSULA Y LAS ISLAS FILIPINAS POR EL CANAL DE SUEZ.**

PRIMERA Y ÚNICA LÍNEA REGULAR DE VAPORES-CORREOS. VIAJES REDONDOS MENSUALES EN DIA FIJO

DESDE Liverpool a la Coruña, Vigo, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Sait, Suez, Aden, Punta de Gales, Singapore y Manila.

**EL VAPOR MAGALLANES**

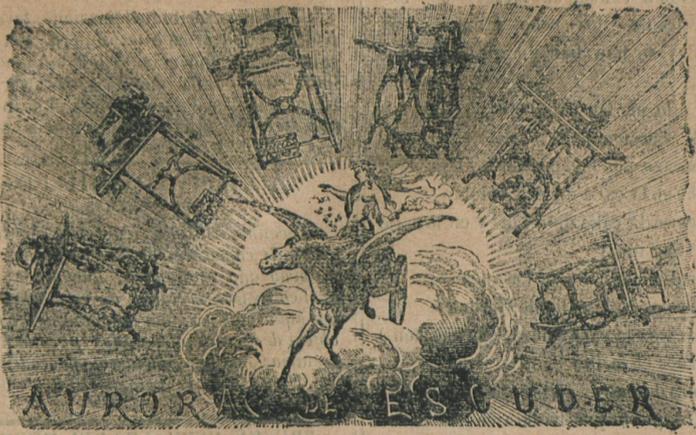
Su Capitan Don TOMÁS DE LARRAGOITI, saldrá del puerto de Barcelona el dia 1.º de Julio próximo, á las dos de la tarde, para el de Manila con escala en Singapore y anteriores puertos de su itinerario.

Admite carga y pasajeros para dichos puntos. La carga deberá entregarse los dias 27 y 28 de junio en el muelle del Ba-luarte de San Ramon.

Sus consignatarios Sres. Nicolau Hermanos, pórticos Xifré 10, Barcelona.

# SECCION DE ANUNCIOS.

Venta á plazos.



Enseñanza gratis.

GARANTÍA VERDADERA.

**CAMISERÍA ESPAÑOLA**  
Y  
DEPÓSITO DE MÁQUINAS PARA COSER  
DE  
**JUAN COLL,**  
Plaza de la Constitución, núm. 24,  
**FIGUERAS.**

Farmacia de Ferrán.

SAN FELIU DE GUIXOLS.

## ELÍXIR DEPURATIVO VEGETAL DE FERRAN.

Farmacéutico de la Universidad de Barcelona (año 1864) Sócio  
corresponsal de varias corporaciones científicas.

Este medicamento ha logrado acreditarse por su eficacia, sin anuncios, ni el atractivo de un origen sibilítico. El feliz éxito obtenido durante 12 años en la curación del herpetismo en todas sus formas, así como de todas aquellas enfermedades cuya causa es la impureza ó acritud de la sangre, nos incita á darle publicidad, por primera vez, cuando son muchísimas las personas que habiéndose curado con su uso, lo recomiendan con empeño y certifican sus excelentes resultados. Toda persona, pues, que padezca herpes, seco ó escamoso, humoral ó grasiento, interno ó externo; Sífilis degenerada; Gota; Úlceras inveteradas en las piernas, de carácter herpético-sifilítico; Tos sintomática, ya arranque del pecho ó la garganta, debida á la fijación del humor herpético en dichos parajes; Ulceración ó costras de los párpados, sostenidas por un humor herpético; Sofocación originada por exceso de humores, etc. etc., debe tomar confiado, nuestro Elíxir, seguro de alcanzar una completa curación, si su constancia es proporcionada á la intensidad del mal. Es excelente preservativo contra las apoplejías (feriduras); estreñimiento; almorranas, etc.

Depósito general: San Feliu de Guixols Farmacia y Jarabería del autor. — Al por menor en Barcelona: en casa de los Sres. D. Ramon Casadesús, farmacéutico, Arco del Teatro, 21, D. Gaspar Fomiguera, farmacéutico, Fernando VII, 7, D. Buenaventura Pau y Viaplana, farmacéutico, Tras Palacio, D. Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4. — Figueras: D. Pedro Deulofeu farmacéutico. — Palamós: D. Joaquin Puigmacia, farmacéutico. — Palafrugell: D. José Gich, farmacéutico. — La Bisbal: D. Joaquin Gali, farmacéutico. — Gerona: Dr. Vivas. — Olot: D. Esteban Cardelust, farmacéutico. — Lérida: D. A. Trueta, farmacéutico. — Isla de Cuba. — Cienfuegos: Sres. Gonzalez y Molinet, y D. Rafael Figueroa. — Sagua la Grande: D. Domingo Fabre, etc., etc.

17

Farmacia de Ferrán.

## CALLISTA.

José Majaret arregla las Corneas, los Uñeros y quita los Callos de raíz. Dichas operaciones á precios convencionales, pasando á domicilio para las personas que lo soliciten. — Calle del Horno bajo, n.º 7, principal.

18

Se vende un ollvar en el término de Cabanas cerca de Vilabertran de diez vesanas poco mas ó menos por pagar legítimas. Informarán en la imprenta de este periódico.

3-4

## AGUA MINERAL NATURAL PURGANTE DE RUBINAT.

Nadie debe estar en su casa sin una botella de esta preciosa agua, verdadero manantial de salud, 100 gramos (una jicara) de dicha agua bastan para conseguir con suavidad y eficacia el efecto purgante mas completo. Tiene la singular ventaja de no producir dolores ni irritación de ningún género por mas que se prolongue su uso. Combate los estados apopléticos, evita sus recidivas, modifica ventajosamente los infartos y obstrucciones viscerales, regulariza los ménstruos, desvanece la constipación pertinaz del vientre, produce saludables efectos en las escrófulas, en el herpetismo, etc. Esta agua fué premiada con medalla de bronce en la Exposición Universal de París de 1878. Muy dignamente recomendada, por las Academias de Medicina de Barcelona y de París, y única, en su clase de España autorizada por el gobierno francés para la venta pública en aquella Nación. Se halla de venta en España y en el extranjero en los principales depósitos de aguas minerales y en todas las farmacias. Los pedidos al por mayor á su propietario Dr. Llorach, Barcelona Corta de Sarriá. En Figueras de venta en la farmacia del Dr. Deulofeu.

6

### COMPañIA COLONIAL.

22 RECOMPENSAS INDUSTRIALES.

#### DOS MEDALLAS

en la Exposición universal de París.

#### CHOCOLATES.

#### GRAN MEDALLA DE ORO.

#### ACREDITADOS CAFÉS

#### SOPAS COLONIALES.

#### MEDALLA DE BRONCE.

#### PASTILLAS NAPOLITANAS.

Depósito general. — Calle Mayor, 18 y 20.

Sucursal: Montera, 8,

MADRID.

Depósito en Figueras,

Confitería y Cerería de FABRE,

calle Gerona, 12. 16

### ESTABLECIMIENTO

#### DE INSTRUCCION FRANCESA

fundado en el año 1876,

BAJO LA DIRECCION

de

### D. V. PINEAUD,

Plaza del Grano, 6, 1.º

En este establecimiento se admiten alumnos á pupilaje, quienes además de la ventaja de hablar dicha lengua en familia, reciben gratuita toda la enseñanza; á los demás alumnos se concede la misma gracia con respecto á la enseñanza de la lengua Inglesa.

Teneduría de libros y contabilidad agrícola.

Clase especial para señoritas.

Se hace una rebaja de 25 p. 0/0 á favor de dos hermanos ó hermanas.

10

7

## BONIQUET É HIJO,

### DENTISTAS,

Plaza de la Constitución—Subida al puente, 4,

### GERONA.

Construyen dientes y dentaduras por todos los sistemas conocidos incluso el en Celuloide.

Aplicación del Poliseopo y demás aparatos modernos en las operaciones de la boca.

Anestésico el mas recomendable para aliviar el dolor de las mismas.

Odontina para curar el dolor de muelas sin arrancarlas.

23

### ÚNICO DEPÓSITO

de

### BUJÍAS DE PARÍS.

#### GRAN REBAJA

24, 28 y 30 cuartos paquete.

#### Sopa Julienne de París.

Confitería y Cerería de FABRE, calle Gerona, 12, Figueras 24

DEPOSITO EN FIGUERAS

DE LOS

Acreditados chocolates

DE

OLEGARIO JUNCOSA

DE

BARCELONA,

Confitería y Cerería de FABRE, calle Gerona, 12.

## APRENDIZ.

Se necesita uno para impresor. En la Imprenta de este periódico darán razon.